



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2015, Año del Generalísimo José María Morelos y Pavón"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0310/09/15		Folio No.: 068/2015
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur CARLOS IGNACIO HERNANDEZ SALINAS HESC8805186M7 DOMICILIO CONOCIDO KM 3.5 CARR. DURANGO LA FLOR PARCELA 42 P3/3Z-1 EJIDO 4 DE OCTUBRE,, C.P. 34311 DURANGO, DURANGO, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire WOOD PRODUCTS INTERNATIONAL, INC. 208 EAST GASTON, STREET, SAVANNAH, GA 31401-5612 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA		
Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: OCOTE EN RAJA DIMENSIONADO A 8 PULGADAS DE LARGO EMPAQUETADO EN CAJAS CON UN PESO TOTAL DE 17.700 TONS. Y UN VOLUMEN DE 45.00 M3.		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: NINGUNA Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée LAREDO, TEXAS. ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)). 45 METROS CÚBICOS LEÑA NUEVA SECA PINO, Pinus spp		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2015, Año del Generalísimo José María Morelos y Pavón"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantäner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing contry)/ Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/ Fumigation ou désinfection (á remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date

//////

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif)

NO APLICA

Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura

Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration

Sello/Seal/Siegel/Cachet



SECRETARIA DE MEDIO
AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Declarations supplémentaires

EL PRODUCTO A EXPORTAR (OCOTE EN RAJA, DIMENSIONADO DE PINO) NO PRESENTA SÍNTOMAS DE PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expédition

DURANGO, DURANGO, MEXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire

L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB

EL DELEGADO FEDERAL

Fecha/Date /Datum/Date

21 de Septiembre de 2015

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

ADA/RCQ/EHA

